Для немедленной публикации: 22.07.2026 **ГУБЕРНАТОР КЭТИ ХОКУЛ**

В РАМКАХ МЕСЯЦА ГОРДОСТИ ЛЮДЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНОСТЯМИ ГУБЕРНАТОР ХОКУЛ ОБЪЯВИЛА О ЗАВЕРШЕНИИ КРУПНЫХ РАБОТ ПО УЛУЧШЕНИЮ ДОСТУПНОСТИ НА СТАНЦИИ МЕТРО BOROUGH HALL

Три новых лифта соединяют уровень улицы, мезонин и платформу
Проект включает масштабные работы по приведению станции в надлежащее состояние

Под руководством губернатора Хокул MTA продолжает осуществлять беспрецедентные инвестиции в обеспечение доступности метрополитена для маломобильного населения; на данный момент полностью доступны 160 станций

В то время как Нью-Йорк отмечает Месяц гордости людей с ограниченными возможностями, губернатор Кэти Хокул сегодня объявила, что Транспортное управление г. Нью-Йорка (Metropolitan Transportation Authority, MTA) отметило завершение масштабных работ по улучшению доступности и приведению в надлежащее состояние станции метро Borough Hall, благодаря чему эта 118-летняя станция стала полностью доступной в соответствии с Законом об американцах с ограниченными возможностями (Americans with Disabilities Act, ADA). Эти улучшения в той части крупного комплекса Borough Hall, которая обслуживает линии 4 и 5, будут приносить пользу 22 000 пассажиров ежедневно. Borough Hall стала последней в исторической череде станций метро, прошедших модернизацию с целью обеспечения доступности под руководством губернатора Хокул. С 2021 года 34 станции метро стали полностью доступными для маломобильного населения, и на данный момент общее количество полностью доступных станций по всей системе составляет 160. В настоящее время ведутся работы на 34 дополнительных станциях, направленные на дальнейшее улучшение доступности системы метро.

«Станция Borough Hall является важнейшим связующим звеном со всем, что может предложить центр Бруклина, но слишком долго этот транспортный узел был недоступен для всех; сегодня ситуация наконец-то меняется, — **заявила губернатор Хокул.** — Возрождение общественного транспорта Нью-Йорка — это результат исторических инвестиций в жизненно важную артерию нашего города, и такой проект, направленный на проведение столь необходимых работ по

повышению доступности и ремонту инфраструктуры, является ярким доказательством того, что инвестиции в общественный транспорт способствуют процветанию района в целом».

Работы по повышению доступности включают установку трех новых лифтов: одного — от улицы до мезонина и двух — от мезонина до платформы, обслуживающих линии в обоих направлениях. Кроме того, строительные бригады реконструировали края платформ и тактильные полосы, а также установили новые зоны посадки, соответствующие требованиям ADA. Другие меры по улучшению доступности включают модификацию кабины дежурного по станции и новую туалетную комнату для персонала, приспособленную для людей с ограниченными возможностями. В рамках проекта также были устранены значительные повреждения конструкций, вызванные износом и проникновением воды. Была отремонтирована крыша станции, а также модернизированы системы освещения, связи, пожарной сигнализации, водоснабжения, водоотвода и другие важнейшие системы станции. Кроме того, проводится реставрация и восстановление 1000 кв. футов (93 кв. м) исторической мозаики из плитки, сохранившейся с момента открытия станции компанией Interborough Rapid Transit Company в 1908 году, чтобы служить будущим поколениям.

Председатель совета директоров и генеральный директор MTA Джанно Либер (Janno Lieber): «Станция Borough Hall — это бьющееся сердце бурно развивающегося центра Бруклина. И благодаря федеральному финансированию в рамках Закона об инвестициях в инфраструктуру и рабочих местах (Infrastructure Investment and Jobs Act, IIJA) она теперь доступна для людей с ограниченными возможностями и стала гораздо более функциональной для наших пассажиров».

Президент MTA по строительству и развитию Джейми Торрес-Спрингер (Jamie Torres-Springer): «Обеспечение доступности на станции Borough Hall потребовало тщательной координации при одновременном поддержании работы одной из самых оживленных станций Бруклина. Все это является частью стремления MTA создать транспортную систему, на которую может положиться каждый житель Нью-Йорка, и празднование этого важного события в рамках Месяца гордости людей с ограниченными возможностями придает ему еще большее значение».

Директор по вопросам доступности MTA Кемюэль Арройо (Quemuel Arroyo): «Станция Borough Hall — краеугольный камень транспортной сети центральной части Бруклина, и каждый пассажир заслуживает безопасного, доступного и надежного обслуживания. Этот проект демонстрирует, чего можно достичь благодаря разумным федеральным инвестициям: модернизировать крупнейшую в стране транспортную систему, одновременно сделав ее более доступной и надежной для миллионов ньюйоркцев».

Президент Управления пассажирского транспорта г. Нью-Йорка (New York City Transit, NYCT) Деметриус Кричлоу (Demetrius Crichlow): «Я очень рад, что

теперь поездки в центре Бруклина станут более доступными и удобными для ньюйоркцев независимо от того, используют ли они средства передвижения, везут детскую коляску, несут багаж или просто нуждаются в лифте. Такие улучшения на станциях, как новые лифты и масштабный ремонт, имеют решающее значение для нашей миссии — обеспечения быстрого, надежного и безопасного обслуживания всех пассажиров».

Сенатор Чарльз Шумер (Charles Schumer): «Borough Hall — один из транспортных узлов Бруклина, и эти средства, которых я добивался в рамках двухпартийного Закона о инфраструктуре и рабочих местах, улучшат качество жизни пассажиров и обеспечат более широкий доступ к общественному транспорту для всех, включая жителей Нью-Йорка с ограниченными возможностями, которые долгое время страдали от плохого доступа к нашей системе общественного транспорта. Благодаря MTA эти столь необходимые меры по обеспечению доступности будут стимулировать развитие местной экономики, создадут возможности для появления высокооплачиваемых рабочих мест и расширят доступ к важнейшим услугам».

Сенатор Кирстен Джиллибранд (Kirsten Gillibrand): «Все жители Нью-Йорка заслуживают безопасного и надежного общественного транспорта, и эти улучшения на станции метро Borough Hall являются важным шагом вперед в достижении этой цели. Я горжусь тем, что обеспечила финансирование этого проекта в рамках двухпартийного Закона об инфраструктуре, и буду продолжать работать над тем, чтобы все жители Нью-Йорка имели доступ к транспортной сети, которую они заслуживают».

Член Палаты представителей Дэн Голдман (Dan Goldman): «Меня очень обрадовало объявление губернатора об улучшении доступности станции Borough Hall в Бруклине — одного из важнейших транспортных узлов города. Эти лифты были приоритетом для моего офиса, поскольку они гарантируют, что жители Нью-Йорка с любыми физическими возможностями смогут полагаться на нашу всемирно известную систему метро. Общественный транспорт должен работать на благо всех».

Сенатор штата Эндрю Гунардес (Andrew Gounardes): «Метро принадлежит всем ньюйоркцам, и оно должно быть доступно для всех ньюйоркцев. Эта станция является центральным узлом нашей транспортной сети, и обеспечение ее полной доступности — это победа для огромного числа жителей Бруклина: от тех, кто передвигается на инвалидной коляске или с трудом поднимается по лестнице, до тех, кто везет ребенка в коляске или несет на работу тяжелое оборудование. Причины, по которым люди пользуются лифтом, столь же разнообразны, как и сами жители Нью-Йорка, которые ездят на метро. Я боролся за выделение средств на эти модернизации, потому что знаю: каждая доступная станция открывает пассажирам целый мир возможностей. Выражаю благодарность MTA за работу, проделанную для реализации этого проекта».

Член Ассамблеи Джо Энн Саймон (Jo Anne Simon): «Мы долго ждали этих работ по обеспечению доступности станции Borough Hall и не могли бы быть счастливее, что этот день наконец настал. Превращение одного из самых оживленных транспортных узлов Бруклина в полностью доступную станцию было сложной задачей, потребовавшей изобретательности и настойчивости. Доступность для маломобильных групп имеет решающее значение для того, чтобы жители Нью-Йорка с ограниченными возможностями, пожилые люди, родители с детскими колясками и люди с ограниченной подвижностью могли пользоваться общественным транспортом. Выражаю благодарность губернатору Хокул, Джанно Либеру, Деметриусу Кричлоу, Джейми Торрес-Спрингеру и Квемуэлю Арройо за их приверженность делу и упорный труд, благодаря которым этот долгожданный проект был доведен до конца».

Президент боро Бруклин Антонио Рейносо (Antonio Reynoso): «Для ньюйоркцев, которые ежедневно пользуются нашей системой метро, доступность имеет огромное значение. Станция Borough Hall является центром общественной жизни здесь, в Бруклине, и теперь, когда она стала полностью доступной, пассажиры могут легче пользоваться многочисленными услугами и программами, которые предлагают моя команда и близлежащие учреждения. В рамках празднования Месяца гордости людей с ограниченными возможностями я благодарю губернатора Хокул и MTA за то, что они уделяют приоритетное внимание доступности и создают транспортную систему, ориентированную на каждого пассажира».

Член городского совета Нью-Йорка Линкольн Рестлер (Lincoln Restler): «Я рад, что станция метро Borough Hall теперь полностью доступна в соответствии с требованиями ADA. Три новых лифта имеют чрезвычайно важное значение для людей с ограниченными возможностями передвижения, родителей с детскими колясками и всех, кому требуется помощь при преодолении лестниц в нашем оживленном транспортном узле в центре Бруклина. Благодарю MTA за то, что это стало возможным, а также за потрясающие новые произведения монументального искусства на станции».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Подпишитесь на рассылку управления губернатора на сайте ny.gov/signup | Отправьте сообщение «NEW YORK» на номер 81336

ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ
Чтобы отменить подписку на эту группу и больше не получать от нее электронные письма, отправьте письмо по адресу press.release+unsubscribe@exec.ny.gov.